

# Amtsblatt der Europäischen Union

C 306



Ausgabe  
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

64. Jahrgang

30. Juli 2021

Inhalt

## II *Mitteilungen*

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

### **Europäische Kommission**

2021/C 306/01

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden <sup>(1)</sup> . . . . .

1

DE

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR.



## II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2021/C 306/01)

|  |  |   |
|--|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung         | 3.6.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                        | SA.53308 (2019/N)  |   |
| Mitgliedstaat                              | Deutschland  |   |
| Region                                     | DEUTSCHLAND  | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | Change of support to existing CHP plants (§ 13 KWKG)   |   |
| Rechtsgrundlage                            | § 13 Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz (KWKG)  |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung   | — |
| Ziel                                       | Umweltschutz, Energieeffizienz   |   |
| Form der Beihilfe                          | Sonstiges — Fixed tariff for a determined number of full-load hours                                    |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 73 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 73 (in Mio.)                      |   |
| Beihilfemaximalintensität                  | —  |   |
| Laufzeit                                   | 1.1.2019 — 31.12.2019  |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Elektrizitätserzeugung   |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle<br>Frankfurter Str. 29 — 35, 65760 Eschborn, Deutschland |   |

|                  |   |
|------------------|---|
| Sonstige Angaben | — |
|------------------|---|

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |  |   |
|--|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung         | 3.6.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                        | SA.56826 (2020/N)                                      |   |
| Mitgliedstaat                              | Deutschland  |   |
| Region                                     | —  | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | 2020 reform of support for cogeneration                |   |
| Rechtsgrundlage                            | Kraft-Wärme-Kopplungsgesetz (KWKG)                     |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung   | — |
| Ziel                                       | Umweltschutz, Energieeffizienz                         |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss, Sonstige Form der Steuervergünstigung        |   |
| Haushaltsmittel                            | Jährliche Mittel: EUR 1 800 (in Mio.)                  |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | %  |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 31.12.2026                                     |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | BAFA, Gesetzgeber                                      |   |
| Sonstige Angaben                           | —  |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung     | 28.6.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                    | SA.60939 (2021/N)                                     |   |
| Mitgliedstaat                          | Luxemburg   |   |
| Region                                 | LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)                              | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Régime d'aides en faveur du journalisme professionnel |   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Rechtsgrundlage                            | Projet de loi relatif à un régime d'aides en faveur du journalisme professionnel  |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung  | — |
| Ziel                                       | Sektorale Entwicklung   |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss  |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 102,796 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 10,2796 (in Mio.)   |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | —   |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 1.1.2031  |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Verlagswesen  |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministre des Communications et des Médias<br>Ministère d'Etat, Service des médias et des communications, 5 rue Plaetis L-2338<br>Luxembourg |   |
| Sonstige Angaben                           | —   |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |  |   |
|--|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung     | 13.7.2021  |   |
| Nummer der Beihilfe                    | SA.62194 (2021/N)  |   |
| Mitgliedstaat                          | Italien  |   |
| Region                                 | ITALIA   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Tax credit to attract investments for cinematographic and audiovisual works in Italy |   |
| Rechtsgrundlage                        | law n. 220 of 14 November 2016 and ss.mm.ii, art. 19                                 |   |
| Art der Beihilfe                       | Regelung   | — |
| Ziel                                   | Kultur   |   |
| Form der Beihilfe                      | Steuerfreibetrag   |   |
| Haushaltsmittel                        | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 600 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 100 (in Mio.)  |   |
| Beihilfehöchstintensität               | 100 %  |   |
| Laufzeit                               | bis zum 31.12.2026   |   |
| Wirtschaftssektoren                    | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige                               |   |

|  |   |
|--|---|
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo — Direzione Generale Cinema e Audiovisivo<br>Square Santa Croce in Gerusalemme 9/a 00185 Roma — Direzione Generale Cinema e Audiovisivo |
| Sonstige Angaben                           | —   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung         | 14.7.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                        | SA.62406 (2021/N)   |   |
| Mitgliedstaat                              | Schweden  |   |
| Region                                     | SVERIGE   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | Nedstängningsstöd (Compensation scheme for close downs and prohibitions due to COVID-19)          |   |
| Rechtsgrundlage                            | Lagen (2020:548) om omställningsstöd  |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung  | — |
| Ziel                                       | Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss  |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: SEK 9 100 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: SEK 9 100 (in Mio.)           |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | —   |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 30.6.2022   |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige  |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Skatteverket<br>771 83 Ludvika, Sweden  |   |
| Sonstige Angaben                           | —   |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 13.7.2021          |
| Nummer der Beihilfe                | SA.62930 (2021/NN) |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Mitgliedstaat                              | Tschechien  |   |
| Region                                     | —   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | COVID-19 — CZ — New compensation bonus to self-employed persons and to partners in small limited liability companies  |   |
| Rechtsgrundlage                            | Zákon č. 95/2021 Sb., o kompenzačním bonusu pro rok 2021 (Act No. 95/2021 Coll., on the compensation bonus for 2021)<br>Nařízení vlády č. 154/2021 Sb., ke kompenzačnímu bonusu pro rok 2021 (Government Regulation No. 154/2021 Coll.)<br>Nařízení vlády č. 188/2021, o stanovení dalšího bonusového období kompenzačního bonusu pro rok 2021 (Government Regulation No. 188/2021 Coll.) |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung  | — |
| Ziel                                       | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben   |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss/Zinszuschuss   |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: CZK 16 700 (in Mio.)   |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | %   |   |
| Laufzeit                                   | 27.2.2021 — 31.12.2021  |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige  |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministry of Finance (Ministerstvo Financí)<br>Letenská 525/15, 118 10 Praha 1   |   |
| Sonstige Angaben                           | —   |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |  |   |
|--|--|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung     | 22.6.2021  |   |
| Nummer der Beihilfe                    | SA.63482 (2021/N)  |   |
| Mitgliedstaat                          | Irland   |   |
| Region                                 | IRELAND  | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Ireland — Small Business Assistance Scheme for COVID (SBASC)           |   |
| Rechtsgrundlage                        | Industrial Development (Enterprise Ireland) Act 1998, Section 7(1)(i). |   |
| Art der Beihilfe                       | Regelung   | — |
| Ziel                                   | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben              |   |

|  |   |
|--|---|
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss  |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 60 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 60 (in Mio.) |
| Beihilfehöchstintensität                   | —   |
| Laufzeit                                   | bis zum 31.12.2021  |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige                            |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Department of Enterprise, Trade and Employment.<br>23 Kildare Street, Dublin 2    |
| Sonstige Angaben                           | —   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung     | 9.7.2021  |   |
| Nummer der Beihilfe                    | SA.63695 (2021/N)   |   |
| Mitgliedstaat                          | Zypern  |   |
| Region                                 | —   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | COVID-19 — Amendments to SA.57691, SA.59668, SA.61839, SA.62228 and SA.62397  |   |
| Rechtsgrundlage                        | (a) as regards SA.57691 (2020/N), Decision No 654/2021 of the Council of Ministers of 9.6.2021<br>(b) as regards SA.59668 (2021/N), Decision No 292/2021 of the Council of Ministers of 10.3.2021<br>(c) as regards SA.61839 (2021/N), Decision of the Council of Ministers of 8.1.2021<br>(d) as regards SA.62228 (2021/N), Decision of the Council of Ministers of 9.6.2021<br>(e) as regards SA.62397 (2021/N), Law 27(I)/2020 |   |
| Art der Beihilfe                       | Regelung  | — |
| Ziel                                   | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben   |   |
| Form der Beihilfe                      | —   |   |
| Haushaltsmittel                        | —   |   |
| Beihilfehöchstintensität               | %   |   |
| Laufzeit                               | bis zum 31.12.2021  |   |

|  |  |
|--|--|
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | —  |
| Sonstige Angaben                           | —  |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung         | 14.7.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                        | SA.63721 (2021/N)   |   |
| Mitgliedstaat                              | Italien   |   |
| Region                                     | ITALIA  | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | Esonero contributivo per contratto di rioccupazione                                     |   |
| Rechtsgrundlage                            | Article 41 of Decree-Law no. 73 of 25 May 2021  |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung  | — |
| Ziel                                       | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben                               |   |
| Form der Beihilfe                          | Ermäßigung der Sozialabgaben  |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 878,4 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 878,4 (in Mio.) |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | —   |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 31.10.2021  |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige                                  |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministero del Lavoro e delle politiche sociali<br>Via Veneto 56 Roma 00187              |   |
| Sonstige Angaben                           | —   |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Datum der Annahme der Entscheidung | 15.7.2021         |
| Nummer der Beihilfe                | SA.63926 (2021/N) |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Mitgliedstaat                              | Slowenien  |   |
| Region                                     | Slovenia   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten)     | Amendment to SA.57558 (2020/N) — Slovenia COVID-19: Additional intervention measures scheme (Short-time work scheme, wage subsidies for June, cableways, agriculture land)) and SA.61920 2021/N) — Slovenia Amendment to SA.57558 (2020/N) on additional intervention measures scheme (Short-time work scheme, wage subsidies for June, cableways, agriculture land) |   |
| Rechtsgrundlage                            | Act Determining Intervention Measures to Assist the Economy and Tourism in Mitigating the Consequences of COVID-19 epidemic / Zakon o interventnih ukrepih za pomoč gospodarstvu in turizmu pri omilitvi posledic epidemije covid-19 (Articles 14 to 26)   |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung   | — |
| Ziel                                       | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben  |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss   |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 590 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 590 (in Mio.)  |   |
| Beihilfehöchstintensität                   | —  |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 31.12.2021   |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige   |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Ministry of Labour, Family, Social Affairs and Equal Opportunities<br>Štrukljeva cesta 44, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia   |   |
| Sonstige Angaben                           | —  |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Datum der Annahme der Entscheidung     | 16.7.2021   |   |
| Nummer der Beihilfe                    | SA.63932 (2021/N)   |   |
| Mitgliedstaat                          | Belgien   |   |
| Region                                 | VLAAMS GEWEST   | — |
| Titel (und/oder Name des Begünstigten) | Besluit van de Vlaamse Regering over de compensatie van de omboekingskosten van evenementen ten gevolge van de coronavirusmaatregelen<br>(Decision of the Flemish Government regarding the compensations of the rebooking costs of events due to the Covid-19 measures) |   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Rechtsgrundlage                            | Draft Decision of the Flemish Government regarding the compensation of the costs of the rebooking of events due to the COVID-19 measures („Besluit van de Vlaamse Regering over de compensatie van de omboekingskosten van evenementen ten gevolge van de coronavirusmaatregelen“): |   |
| Art der Beihilfe                           | Regelung  | — |
| Ziel                                       | Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben   |   |
| Form der Beihilfe                          | Zuschuss  |   |
| Haushaltsmittel                            | Haushaltsmittel insgesamt: EUR 10 (in Mio.)<br>Jährliche Mittel: EUR 10 (in Mio.)   |   |
| Beihilfemaximalintensität                  | —   |   |
| Laufzeit                                   | bis zum 31.12.2021  |   |
| Wirtschaftssektoren                        | Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige  |   |
| Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde | Flemish Agency for Innovation and Entrepreneurship (Agentschap Innoveren & Ondernemen (VLAIO)).<br>Koning Albert II-laan 35, bus 12   |   |
| Sonstige Angaben                           | —   |   |

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.









ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen  
der Europäischen Union  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

DE